

Activity: translate the following passages into French.

- 1- Sewerage is the physical infrastructure, including pipes, pumps, screens, channels etc. used to convey sewage from its origin to the point of eventual treatment or disposal. It is found in all types of sewage treatment, with the exception of septic systems, which treat sewage on site.
- 2- Wastewaters generated in areas without access to centralized sewer systems rely on on-site wastewater systems.
- 3- The management of wastewater belongs to the overarching term sanitation, just like the management of human excreta, solid waste and storm water (drainage).
- 4- Soluble iron salts produce pale yellow or green solutions; some copper salts form intensely blue solutions.

Correction

- 1- Les égouts sont l'infrastructure physique, y compris les tuyaux, les pompes, les écrans, les canaux, etc. utilisés pour transporter les eaux usées de leurs origines au point de traitement ou d'élimination éventuel. On le retrouve dans tous les types de traitement des eaux usées, à l'exception des fosses septiques, qui traitent les eaux usées sur place.
- 2- Les eaux usées générées dans les zones sans accès aux systèmes d'égouts centralisés dépendent des systèmes d'égouts sur place.
- 3- La gestion des eaux usées appartient au terme général d'assainissement, au même titre que la gestion des excréments humains, des déchets solides et des eaux pluviales (drainage).
- 4- Les sels de fer solubles produisent des solutions jaunes pâle ou vertes ; certains sels de cuivre forment des solutions intensément bleues.